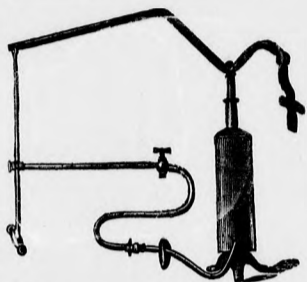


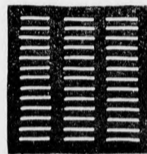
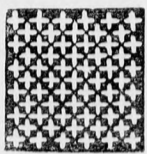
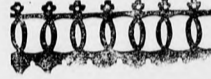
Malomközlöny, Vas- és Gépvásár

Eisen- und Maschinenmarkt

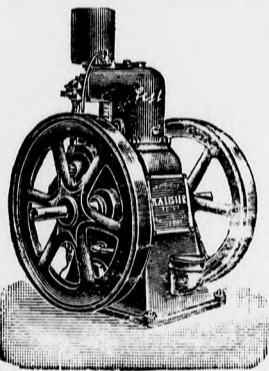
JOHANN WINDBERGER, FÉMÁRUGYÁR, WIEN
VII., RICHTERGASSE 3.



Lyukasztott lemezek és szalagok. Dörzslémezek, sajtolt minták mindennemű fémre, gépek védelméül szolgáló burkolatokra. Szellőzők és fűtőtest burkolatok. Virágkosárrácsok. Butordiszkimények, stb. Fémöntvények, csavart lemezek. Csapok, szelepek, foszlatógépek. Kávégépek, szűrők és légszíták. Olaj-, petroleum-, benzin- és folyadékégek. stb. stb. Szőlő-, gyümölcs-, kerti és üvegházi fecskendők. **UJDONSÁGI SZABADALMAZVA!**
Minden helyzetben működő szobafertőtlenítő és virágfecskendők.



Lister eredeti angol benzinmotorjai.

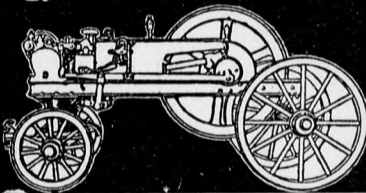


Az 1910 évi vadászati kiállításon Bécsben aranyéremmel kitüntetve.
Stabil- és járórendszerűek. Legcsekélyebb tüzelőanyagfogyasztás. Mindennemű indításra. 2 1/2 - 8 HP-ig mágnesvillamos gyújtás. Egyszerű üzembehelyezés. A legkedvezőbb fizetési feltételek. A jelenkor legjobb és legolcsóbb kismotorja. — Katalógusok és felvilágosítások díjtalanul.

R. A. LISTER & Co., G. m. b. H.
WIEN III/2.
Hintere Zollamtstrasse 9.
Viszonteladók és ügynökök keresetnek.

„ERGOMOBIL“

a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-
egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.



Olcsó hajtórész.
Azonnal üzemképes.
Fényes elismerő levelek.
Többször kitüntetve.
Német gyártmány.

THEODOR KAULEN, BERLIN



Neue Friedrichstrasse 61/63.



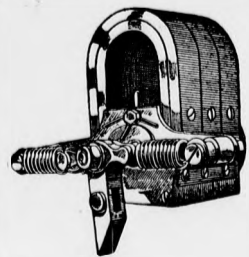
Arjegyzék ingyen és bérmentve.

NOHL & Cie.
Gelenkketten u. Maschinenfabrik
Köln-Ehrenfeld 1.
Fabriziren als Specialität:
Gelenkketten für alle Zwecke der Industrie
in jeder Ausführung u. Stärke
Transmissions - Treibketten, eigener, ges.
eigener, ges. gesch. Sys-
tème in hervorragender Qualität.
Kettenräder und Achsen aus
jedem Material.
Komplette Transportanlagen.

Szellőző, portalanító, fűtő és ködtelenítő
berendezések. S.-B.-B. rendszer szerint
gyártva. Minden szakmabeli ipartelepek
számára. Számos szabadalom. Elsőrangú
referenciák. Tervek és költségvetések
díjtalanul.

JOHEL & BACHRACH mérnöki iroda

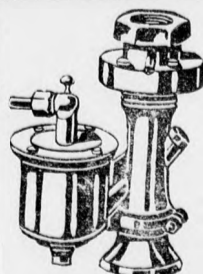
Wien. II/1., Castellezg. 2. Oderberg 2. Oesterr.-Schlesien.



A legtökéletesebb gyárak használják az ERBEN-féle
MÁGNES-ELEKTROMOS
MÓTORGYUJTÓT
és G. A. CARBURATORT.

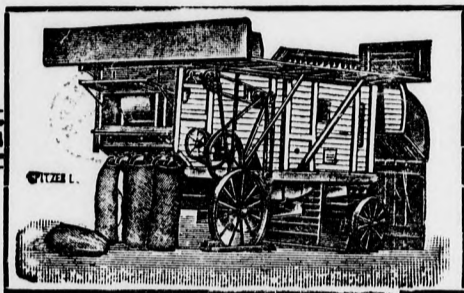
automobil- és motorkellékek. Mindennemű motorgyújtók.
S. ERBEN, WIEN, X., Laxenburgerstrasse 137. Telefon 9521.

Sürgönyeim:
„Erbenzünder Wien“.



MALY FERENC

Prága-Žižkov-I mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:
László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

szabadalmazott gabona-szétlővel.

Kiváló készítmény!

ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETİK.



Kedvezményesen kapható.

Egy új 34/42 HP. álló Bolinders
nyersolajmotor,
egy 6-8 HP. benzinmotor 2 évig
használva,
egy új erőhajtású földfestékörlő
golyósmalom, mely őröl cca
1½ köbmétert óránként,
egy használt 1HP., „A.E.G.” egyen-
áramú elektromotor 220 Volt.

SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 53. SZ.



Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.



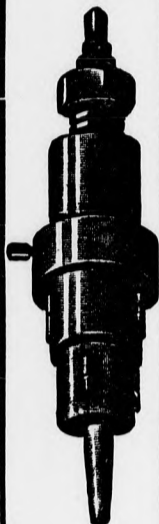
Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselröhrwalzen in jed. Kon-
struktionen, Siederohr Aus-
schneidemaschinen, Bohr-
knarren, Rohrschneider
Rohrschraubstöcke, Kessel-
rohr-Reiniger, Riemenspann-
Apparate, Riemen-Aufleger.

Parallel-Schraubstöcke für Werk-
bänke, Maschinen etc. etc.

:: PREISLISTEN GRATIS. ::

Vertretung und Lager für Ungarn:

MÓR WEISZ, BUDAPEST
VI., GYÁR-UTCA 25.



PATENT!

PATENT!

Internationale Schutzmarke!

STAR-BLACK

ist die idealste Metallpackung der Welt

für stark überhitzten Dampf und höchsten Druck in ge-
pressten Halbringen für Stopfbüchsen und Ventile aller
Art und jeder Größe.

Star-Black in Platten dient für kleiner dimensionierte
Stopfbüchsen und Ventile.

Star-Black ist elastisch, weich und unverwundlich.

Star-Black erfordert niemals eine Oelung.

Star-Black greift niemals die Kolbenstangen an und
bleiben dieselben stets spiegelblank.

Star-Black bewirkt einen ruhigen und leichten Gang der
Maschinen.

Star-Black hält bei richtiger Handhabung ohne Oelung
jahrelang.

Star-Black braucht höchstens nur nachgefüllt werden.

Star-Black macht sich in der kürzesten Zeit selbst bezahlt.

Spezialfabrik: **JOSEF KASPER**

Wien, II., Ybbsstrasse 38.

Allein-
verkauf: Pethe & Co., Budapest, V., Pozsonyi-ut 2a.

..... Auf Wunsch senden wir Prospekte.

Ungarische Ausgabe des
“Ungarischer Metallarbeiter“
Malomközlöny, Vas- és Gépvásár
Eisen- und Maschinenmarkt

A műszaki gép-, vas-, fém- és malomipar érdekeit felölelő szaklap.
 Felelős szerkesztő: GELLÉRT M. Telefon: 27-92. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG.
 Megjelenik minden hó 1-én és 15-én. — Erscheint am jeden 1. und 15. Jedes Monates.
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VI., Váci-körút 33. — Redaktion und Administration: Budapest, VI., Váci-körút 33.

9. szám VI. évfolyam. Budapest, 1913. május 1. VI. évfolyam. 9. szám

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtschaftl. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, Abziehbilder-Fabrik, Nürnberg

MODERN ERŐTELEPEK

Eredeti szabadalm.
 „MAYER“ rendszerű
**SZIVÓGÁZ-
 MOTOROK.**

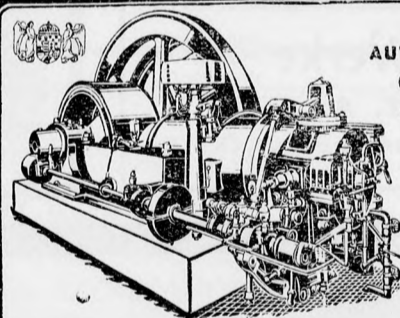
Feltétlenül biztos
 & legolcsóbb üzem-
 erő.

Teljes garancia.
 Kényelmes fizetési
 feltételek.

Tervek és mérnök-
 küldés díjtalan.

Alapított
 :: 1850. ::

MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR
 részvénytársaság elölött
MAYER gépgyár, vas- és fémöntőde r.-t.
 Szombathely-Budapest



SZAB.
 AUTOMATIKUS
 GYUJTÓ-
 ÁLLÍTÁS.

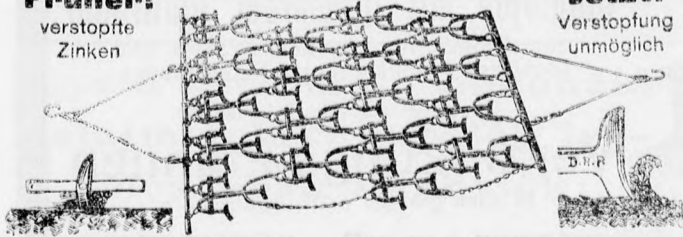
MINIMÁLIS
 OLAJ
 FOGYASZTÁS.

Több
 száz
 elsőrangú
 elismerő
 levél.

Antracit,
 faszén,
 koks
 vagy
 lignit
 tüzelésre.

Neu!
Patent-Anker-Egge

Früher:
 verstopfte
 Zinken



Spezialfabrik für Geräte zur Bodenkultur.

V. WIDDER, Riedlingen a/D. Württemberg

ein epochemachendes Gerät für
 Wiesenkultur, bringt nachweis-
 bar höhere Erträge.
 Tüchtige Vertreter gesucht.

Jetzt:
 Verstopfung
 unmöglich



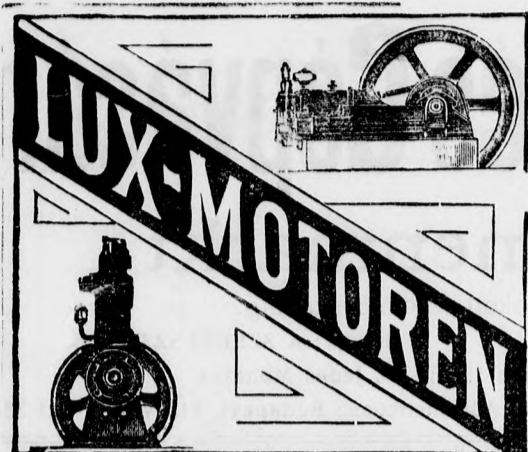
Selbstspannende
Albrecht-Bohrfutter D. R. P.

Grösste Spanndifferenzen sind seit
 5 Jahren erprobt. Bei grösster Be-
 lastung nicht vernichtet. 50% Un-
 kosten-Ersparnis.

Durch jede Werkzeughandlung zu beziehen,

direkt durch **JOSEPH ALBRECHT** FEIN-
 Esslingen a. N. Württemberg. MECHANIK

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



LUX Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS, WIEN.
X. Bezirk, Laerstrasse Nr. 112.

Motoren-Lokomobilen für Schweröl, Bensing,
Bensol etc. etc. :: ::
Sauggas-Anlagen.

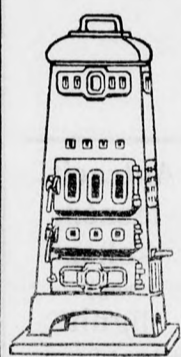
Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

SEMPERIT

A legökétebb magas nyomású tömitőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-,
keret- és gyűrűalakban.



"TRIUMPH"
folytonégő kályhák

Elsőrendű gyártmány!
Idényben nagy raktár
azonnali szállításra.

Triumph-Werke

tüzhely- és
kályhagyarak
társ. korl. fel.

Wels f. A. 36.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc.
an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser
an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus
Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise! ::

MASCHINENFABRIK ::

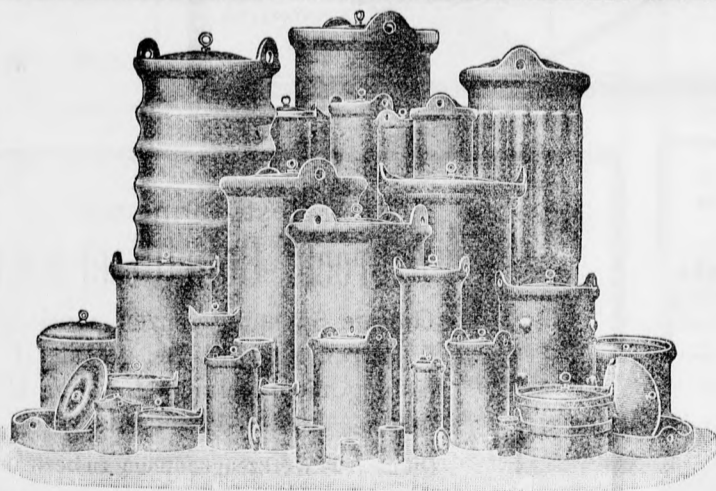
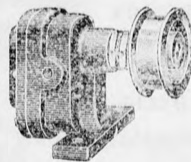
FRIEDR. REICHERT

BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf

PETHE ÉS TÁRSA

BUDAPEST, V., POZSONYI-UT 2/a



Glühöfen System Lammine

50% Kohlenersparnis, bei bedeutend kürzerer
Glühdauer gegenüber anderen Oefen.

☐ Gesetzlich geschützt.

TH. LAMMINE, Mülheim-Rhein

Dampfkesselfabrik. Schweisswerk. Apparatebau-Anstalt.

Spezialität: Geschweisste schmiedeeiserne
Glühtöpfe für alle Metalle

:: Patente Lammine in allen Staaten ::

Glühtöpfe mit luftleerem Glühräum

zum Glühen von blanken Drähten und
sonstigen blanken Metallgegenständen

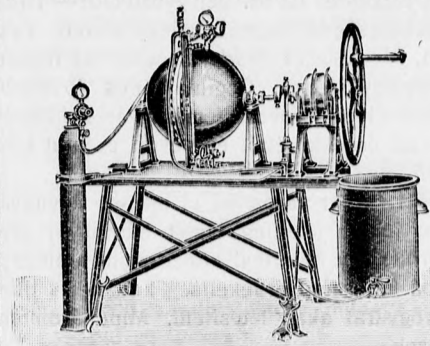
Geschweisste schmiedeeiserne

Verzinkungs-Pfannen

in allen grössen und Ausführungen.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Ásványviz- és pezsgőborkészülékek, valamint lepárolók a legújabb szerkezetekben mindenféle napi előállításra, az összes palackfajták számára gyártottak.

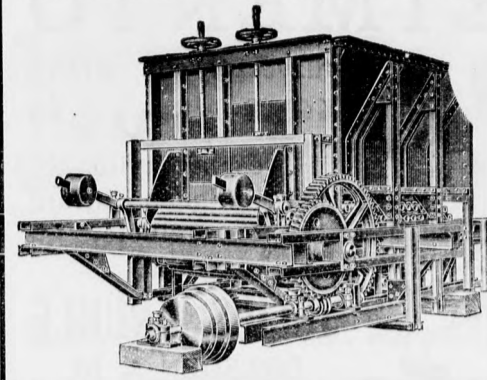


13c. sz. ábra. Ásványviz készülék.

MOSBLECH
HUGÓ
 Köln-Ehrenfeld
 506.

Sörmérők, palackmosó készülékek. — II. üzletosztály: Saját gyümölcslé-sajtoló és ecetszeszgyár gőzüzemre. Képviselek kerestetnek.

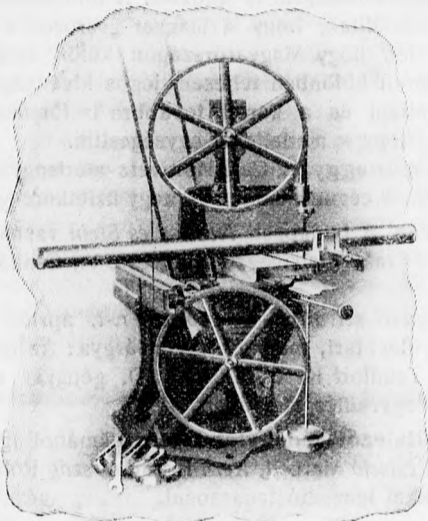
OPPERMANN & DEICHMANN, BRAUNSCHWEIG



Speciális gyár tégla-
 gyártási berendezé-
 sek, téglaprések,
 hengerművek,
 agyagkeverők,
 görgőmalmok,
 levágókészülékek.

Ujdonság. Tégla-
 gyártó tulajdonosok
 számára a legna-
 gyobb fontossággal
 bír.

BRUNWIGA
 önműködő keverő-
 és adagoló-készülék
 a legnehezebb
 anyagok és legkül-
 löntelűbb agyag-
 minőségek feltöl-
 gozására.



Modell „B“ schneidet unbegrenzte Längen.

Neue **„GNU“**-

Schnellschnitt - Metallbandsägemaschine.

Schneidet: Gussstahl-Eisenbahnschienen in 9 Minuten. — Strassenbahn-Schienen in 8 Minuten. — Werkzeuggussstahl 55 mm. in 5 Minuten — Übertrifft die Arbeitsleistungen der Bügel-Kaltsägen um das Fünffache. — Leistet so viel wie Kaltkreissägemaschinen. — Anschaffungspreis etwa 50% billiger als Kaltkreissägemaschinen — Bandsägeblätter etwa 85% billiger als Kaltkreissägeblätter.

Metallsägenfabrik ERNST GRAEF jr., Unter-Barmen, Deutschland.

Vertreter: Pethe és Társa Budapest, Pozsonyi-ut 2a. Telephon 88—07.

RÉVÉSZ SÁNDOR KARNER ÉS TÁRSAI UTÓDA MŰSZAKI NAGYKERESKEDÉS

TELEFONSZÁM 149—57.

V., LIPÓT-KÖRUT 2. SZÁM.

TELEFONSZÁM 149—57.

Mindennemű műszaki gummiárúk, szerszámok, **SZERSZÁMGÉPEK**. Olajok, műszaki zsiradékok. Szijak, hevederek, mindennemű ipari és gazdasági üzemi cikkek **dus raktára**. — Teljes tejgazdasági, vaj- és sajtgyártási berendezések. „Westfalia 1912“ tejfölzöldőgépek. **TEJSZÁLLÍTÓ-KANNÁK**. Teljes kenyérgyártási és sütődei berendezések, sütőkemencék, keverő-, **dagasztó- és tésztaosztó-gépek**. — **Eredeti amerikai** légfűtő, szellőző, por- és fűstszívó, fa- és bőrszáritó, forgácsszállító, kovácsműhely- és mesterséges lég-huzam-berendezések. — **Teljes malomberendezések**. Hűtőtelepek és jéggyárak. **Gőzmosóda-berendezések**. Fertőtlenítő- és szeméttégető-telepek. — Nyersolaj-, benzin-, szivógáz- és gőzmotorok, benzin- és nyersolajlocomobilok. Takarmánykamra- és istálló-berendezések.

Egyes és többes **ekék, boronák, talajmívelők, kapálók leg-olesóbban kaphatók:**

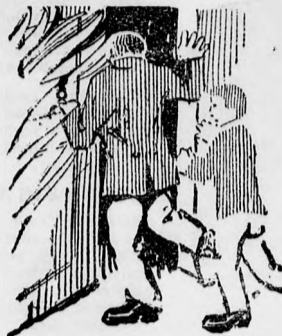
ČERVINKA és ČIHÁK, MEZŐGAZD. GÉPGYÁR CELAKOWITZ a/E. (Csehország.)

Árlapok ingyen és bérmentve.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

ÉLETMENTŐ



tűzveszély stb. esetén a
“Purus”
 vész-ajtónyitó,
 mely minden ajtóra
 felszerelhető.

Gyártja:

JULIUS GRUHLE
 DRESDEN A. 16.

Viszontelárusítók kerestetnek Budapest, Bécs
 és Prága részére.
 Exportőrök és nagykereskedők számára nagy
 jövedelem.
 Kérjék a cég K. 1. sz. prospektusát!

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy
 bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk
 és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk
 eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztő-
 ségünket a vidéken előforduló szakmabeli hírekről
 minél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket
 köszönettel megtérítjük.

HIREK.

Uj alapítások és vegyes hírek. *Dénes és tsa* cég alatt
 Budapesten (VII., István-ut 32. sz.) új műszaki vállalat alakult,
 mely szedőgépek eladásával fog foglalkozni. — *A Frankl A.*
Hermann és fiai cég a sziléziai és galíciai vasnagykereskedők
 versenye ellensúlyozására Turócszentmártonban egy nagyobb
 átmeneti raktárt létesített és annak kereskedelmi vezetésével
 az ottani Graber M. és fiai céget bízta meg. E raktárból csak
 nagybani viszonteladók fedezhetik szükségletüket, fogyasztók és
 kiskereskedők ellenben nem. — *Jurak és Varga* cég alatt Brassó-
 ban egy új épület- és műlakatos és vízvezeték-szerelő-műhely
 alakult. — *Friedrich Péter* Budapesten (VIII., Baross-u. 79. sz.)
 vaskereskedést nyitott. — *Philipp Mihály* Miskolcon gépüzemű
 lakatosműhelyt nyitott. — *László Árpád és testvére* cég alatt
 Budapesten (V., Csanády-u. 7. sz.) új műszaki üzlet létesült.
 — *Szántó Aladárné* vas- és fűszerkereskedő Nyirbalkány, cégét

bejegyeztette. — *Breuer és tsa* műszaki cégnél, cégtulajdonos
Breuer Oszkár bejegyeztetett. — *Felsősziléziai acélszöművek eladási*
irodája Polgár János V., József-tér 12. sz. bejegyeztetett. — *Vajda*
és Fischer vas- és fűszerkereskedő Bajmok bejegyeztetett. Cég-
 tulajdonos *Fischer Lipót*. — *Liszt és Brodnyák* vas- és fűszer-
 kereskedők Stridovár bejegyeztettek. Cégtulajdonos *Brodnyák*
Antal és neje. — *Romeisz György*, pécsi fémárugyáros kilépett
 a bécsi *Metallwarenvertrieb* érdekköréből és vevőit ezentul köz-
 vetlenül fogja kiszolgálni.

Uj gyárak Győrött. Győr város, az új magyar ágyugyár
 székhelye, kezd divatba jönni. Jelenleg ismét három új gyár
 létesítését tervezik Győrött: egy amerikai konzorcium aratógép-
 és gözekegyárat, továbbá két angol érdekeltség kodak- és film-
 gyárat, valamint vízmérőgyárat akar létesíteni. Mindhárommal
 most folynak a tárgyalások.

A rézárúkartel kebelében, amely *Metallwarenvertrieb* cég
 alatt Bécs székhellyel dolgozik, egyenetlenségek támadtak,
 aminek folytán az április 8-ra összehívott közgyűlés napirendjére
 a kartel esetleges fölözslását is kitérték. A differenciákát
 azonban, melyek abban álltak, hogy a magyar gyárosok azzal
 a követeléssel léptek fel, hogy Magyarországon külön eladási
 iroda állíttassék fel (amit különben teljesen jogos kívánságnak
 tartunk), eltudták simítani és a kartel továbbra is fönmarad.
 Elhatározták azonban, hogy a modelleket egységesítik.

Csődbe jutott mérleggyár. Carl Moravetz mérleggyáros
 Eipelben csődbe jutott. A cégnek nálunk is nagy üzletköre volt.

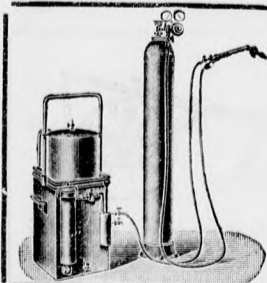
Helyiségváltás. A budapesti *Nemess és Stein* vasnagy-
 kereskedő cég iroda- és raktárhelyiségeit áthelyezte V., Csanády-
 utca 5. sz. alá.

Fuzió. A *Budapesti szivattyú- és gépgyár r.-t.* április hó
 30-án rendkívüli közgyűlést tart, melynek egyik tárgya: Az igaz-
 gatóság javaslata a Teudloff K. és Dittrich D. gépgyár r.-t.
 budapesti céggel való egyesülés tárgyában.

A Budapesti hitelezői védegyelet a vasszakmából igaz-
 gatóságába választotta *László Marcellt*, *Kern Ernőt*, *Ország Róbert*
 és *Latindk Márton* urakat igazgató tanácsosul.

**Harmatta János villamos forrasztások gyára rt. (Sze-
 pesváralja)** cég alatt a Harmatta-féle gyár 233,000 kor. alap-
 tőkével (2330 darab 100 korona n. é. részvény) március 22-én a
 Magyar leszámítoló- és pénzváltó bank támogatásával részvény-
 társasággá alakult át. — Az igazgatóság tagjai: Frankl Henrik
 (Budapest) a Frankl A. Herman fiai cég beltagja (elnök), Har-
 matta János ügyvezető-igazgató, Kádár Gusztáv, a Magyar le-
 számítoló- és pénzváltó bank titkára és Popper Ödön, a Magyar
 leszámítoló- és pénzváltó bank főtisztviselője. Kereskedelmi igaz-
 gatóvá Öntő Nándor, könyvelővé Tuckovics Ernő választott
 meg. A vállalat ügyésze dr. Kann Alajos.

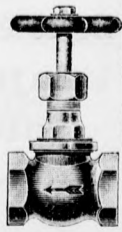
A Hofherr-Schranz és Clayton-Shuttleworth rt., amely
 a Hofherr-Schranz-Clayton-Shuttleworth gépgyári rt. gyártmá-
 nyainak eladási irodája gyanánt alakult 1912-ben 500,000 korona
 alaptőkével, 1912. végén lezárt első mérlegében 1.047,327 kor.
 nyersjövedelemmel számol el, amiből a tiszta nyereség 80,675 kor.
 A mérleg-tételek a következők: Vagyon: szerszámok 200, író-
 gépek és eszközök 6700, óvadékok 400, raktár- és irodaberend-
 zés 11000, postatakarékpénz'ár 56,782, pénztár 17,952, bizto-



Ha víz és gőzfűtési telepekhez szerelvényekre van szüksége,

kérjen ajánlatot szabályozó csapok, szabályozó-szelepek,
 záró-szelepek, záró-tolattyuk, szabályozókról, valamint
 autogén - hegesztőkészülékekről, hegesztő - égőkről,
 visszavezető-szelepek és mindennemű tartozékrészek stb.

AMMON társ. korl. fel. szerelvény és ké-
 szüléképítő intézet **Berlin-Schöneberg,** FEURIGSTR.
 396.



Hirdetőkinkhez intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

sítás 2400, irodafelszerelés és nyomtatványok 3448, váltók 480,238, áruk 14564, adósok 4.296,176 kor. Teher: Részvénytőke 500,000' hitelezők 4.309,186, nyereség 80,675; összesen 4.889,861 kor.

A Debreceni vas- és rézbutorgyár rt. 120,000 korona alaptőke mellett 1912-ben 174,318 kor. (1911-ben 158,293 kor.) bruttó jövedelmet és 18,569 (26,552) kor. tiszta nyereséget ért el, amiből 30 K = 6% osztalékot fizetnek, szemben a tavalyi 35 K = 7%-kal.

Változás a Schlick-Nicholson vezetésében. A Schlick-Nicholson-gyár vezérigazgatója, Herczegh József rövidesen el fog távozni az egyesült iparvállalatok éléről és értesülésünk szerint Herczegh József helyét már be is töltötték Feuchtinger Józseffel, aki legutóbb a prágai gépgyár főmérnöke volt. A volt vezérigazgató administrateur delegue minőségben továbbra is tagja marad az igazgatóságnak.

Sztrájk az aradi waggongyárban. Az aradi Weitzer-féle waggongyár előreláthatólag szombaton beszünteti üzemét. A gyár igazgatósága egy tudósító előtt kijelentette, hogy a munkások közül kétszázán hatalmi kérdés miatt sztrájkba léptek és emiatt a gyár egész üzemmenete megakad. A gyár kénytelen elbocsátani valamennyi munkását, mert egyes gépek alkatrészei elkészítésénél egyes munkakategóriák hiányoznak. A gyár összes munkásainak száma kétezer.

Metallwerk A.-G. (Bécs) cég alatt a Gustáv Chaudoir & Co. bécsi réz- és fémöntőgyáros cég 7¹/₄ millió kor. alaptőkével (18,125 drb 400 kor. n. é. részvény) részvénytársasággá alakult át. Az alaptőke 15 millió kor.-ra emelhető. A vállalat megvette az Oesterreichische Bergmann-Elektrizitätsgesellschaft m. b. H. bodenbachi fémárnyaggyárát. A részvényekből 5¹/₄ millió kor. értékűt a G. Chaudoir & Co. cég, a többi pedig a berlini Bergmann Elektrizitäts A.-G. vette át.

A szerkesztőség tisztelettel kéri az olvasót, hogy minden közérdekű és igaz dolgot, eseményt, amelyet mások nem akarnak vagy nem hozhatnak nyilvánosságra, közöljön velünk. Akár névtelen levélben vagy a szerkesztőségi telefon útján. Mindent elolvassunk, minden adatnak utánajárunk és meg is írjuk.

Colditzer Maschinenfabrik

Colditz 1. i. Sa.

Légszivattyúk

teljes légsűrítő berendezések:

Sűrítők.

Gőzgépek, Jéggépek.

Képviselők: Korniss Adolf Budapest, VII., Akácfa-u. 22.
Paul Stricker Prag, Rudolfgasse 14.

Alle Welt
kauft =

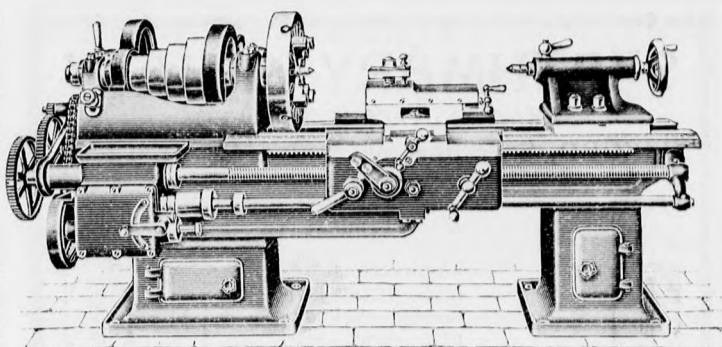
„EMAR“

die unübertroffene Metallsäge der Firma

GEBR. HASSELBACH, Remscheid.

Preisliste und Gratismuster Franko!

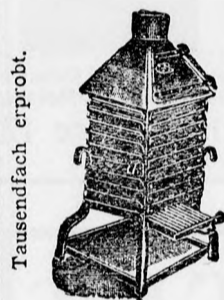
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



G. A. Bräuer & Co., Chemnitz i. Sa. 8.
Vezetőorsós esztergapadok.

Egyetemes laptárcsák (Planscheiben). Elsőrangú kivitelben. Referenciák számos legelsőrangú és legnagyobb cégtől. A leg-egyszerűbb lábajtású padoktól a legfinomabb gyorseszter-
gákig 340 különböző nagyságban és szerkezetben.

K-O-K-S-O-F-E-N



Tausendfach erprobt.

zum Heizen von Fabrik- und Lager-Räumen, Austrocknen von Neubauten, fertigt als **Spezialität**

G. Alb. Zimmermann
Remscheid, Bismarckstr. 46.

D. R. G. M.

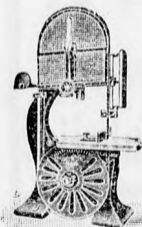
Gross-Abnehmer gesucht.

REFORM

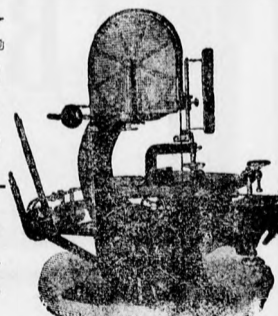
MASCHINEN-
FABRIK

LEIPZIG-LINDENAU

G. LÖWE



Famegmunkáló-
gépek, golyós csap-
ágyakkal, kéz és láb-
erőhajtásra.



SZATHMÁRY MIHÁLY

KAZÁNKOVÁCS-IPARTELEPE

SZEDED, Szentháromság-utca 41. saját ház.

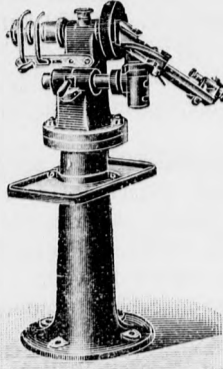


Elvállal minden-
nemű gőzkazán
készítését, szere-
lését, összes javi-
tásokat malmok-
nál, szesz, viz-,
petróleum, hajó-
kazánok és loko-
mobiloknál is. :-:

**BIEGSAME GLIEDERWELLEN**

D. R. P.

von 7 mm Seelendurchmesser an,
sowie sämtliche Apparate dazu
Tragbare Eisenbahn-Schiene-
sägen D. R. G. M., Kaltsäge-
maschinen, Spiralbohrer-Schleif-
maschinen, Werkzeug-Schleif-
maschinen in versch. Ausführung,
Universal-Gelenke



Maschinenfabrik 'HECO'
FR. HENSEL
BERLIN SO 33
Görlitzer Ufer Nr. 34 e.

Fernsprecher-Amt IV, 10445.

Patent Cirkular-Pumpe

ohne Stopfbüchsen für Hand- und Kraftbetrieb als

Garten-Spritze, Hauspumpe,
Seifenwasserpumpe, Oelpumpe,
Automobilpumpe, Kühlpumpe,
Förderpumpe, Kesselspeisepumpe

einfach, dauerhaft, billig liefert



Paul Slesazeck Spezialfabrik für Cirkular-
Kolben-Pumpen u. Motoren
BERLIN SO. 33. Schlesische-Strasse 12.
Fernsprecher: Amt IV, 12177.

A. NIEDLICH & Comp.

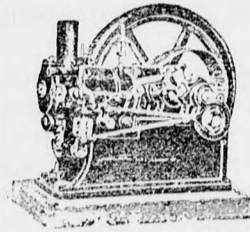
BRESLAU 3.

Specialfabrik für Motoren

für Leuchtgas, Sauggas, Benzin, Benzol, Petroleum und Rohöl.

Zentrifugalpumpen

für alle Förderhöhen, Klappdeckel-Zentrifugalpumpen für stark verunreinigte oder dicke Flüssigkeiten.

**Kolbenpumpen für alle Zwecke.**

Ventilations-, Trocken-, Entstaubungs- u. pneumatische Transportanlagen.

**ROBERT BERGER**

SOLINGEN

Abdrehwerkzeugefabrik.

Anfertigung von gestanzten

Massenartikeln aus

allen Metallen.

Specialität:

Schnitte- und

Stanzwerkzeuge.

Einzigste Specialfabrik
Radio-Bohrer- u.
Werkzeug-
Fabriken
G. m. b. H.
Wiesbaden-Sonnenberg.
für **Schnell-Betrieb.**
Grösste Sicherheit gegen Bruchgefahr
infolge erstaunlicher Zähigkeit.

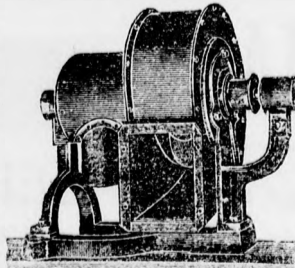

F. August Sturm Söhne, Solingen 2

Gegründet 1872.

bauen als besondere Spezialität

Exhaustoren
neuester, bed. verbesserter
Konstruktion

Entstaubungs- u.
Spänetransport-
Anlagen.



**„Dick-Feilen“
haben Weltruf.**

Védjegy:
F.D.
Napi gyártás 18000 reszelő



Préciziós reszelők,
Ráspolyok stb.
Különleges szer-
számok.
FRIEDR. DICK
Esslingen a/N.
600 munkás

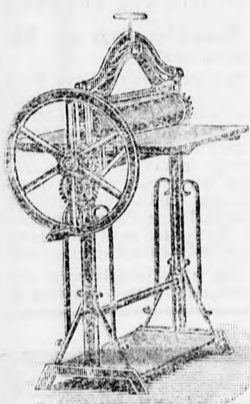
Patent-Stahlblechrollen



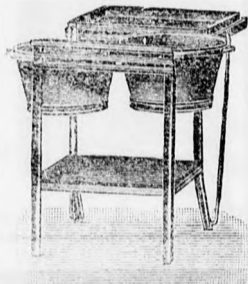
besser und billiger als Gussrollen haben sich überall bestens eingeführt. Verlangen Sie Liste A.

GRETSCH & Co. Baubeschlag-Industrie G. m. b. H.
Wien XIV. Johnstrasse 18.

**Zwei leuchtende
Sterne.**



„Welsia“-
Wäscherolle
mit unzerbrechlichem
Schmiedeeisengestell.



„Reform“
Abwasch-
apparat
aus Eisenkonstruktion mit
Emailanstrich und
Zinkgefässen.

Auf 50 cm. in Quadrat
zusammenklappbar!

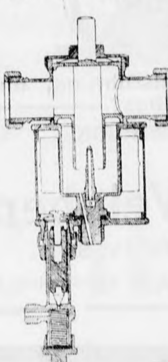
Patente Nr. 54.613 und 50.803

Grossabnehmer gesucht.

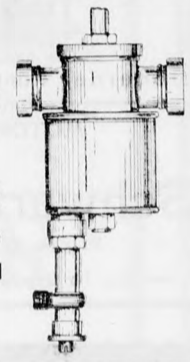
Reform-Werke, Maschinenfabrik
WELS, 77. (O.-Ö.)

VERGASER
für Benzin oder Benzol geeignet,
angefertigt aus Messing in 3 Mod.
für
stationäre Motore.

Mod. I. mit 30 mm. Ansaugöffnung für 1—4 HP.
Mod. II. mit 40 mm. Ansaugöffnung für 5-10 HP.
Mod. III. mit 50 mm. Ansaugöffnung für 10-25HP.



Einfache Konstruktion.
Zuverlässig im Betrieb.
Seit Jahren bestens bewährt,
Liefert billigst, in sauberster
Ausführung



Gg. Möhrle
mech.-techn. Werkstätte
München II.
Kapuzinerstr. 14.
Prospekte gratis!

Hirdetések
felvesz a kiadóhivatal.

**Eredeti BENZ
szivógázmotorok**

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzem-
gépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tart-
hatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomo-
bilok és légszieszmotorok. Minden nagyságban
azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek.
Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű
kezelhetés.



Benz Magyar Automobil- és Mótorgyár Részvénytársaság Budapest, VII. ker.,
Ilka-utca 31. szám.
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és
bérmentve.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Ügyes képviselő kerestetik magas jutalék ellenében.

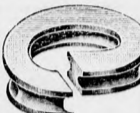
Armaturagyár, mely fűtési és gőzszelvényeket, azonkívül autogén hegesztőkészülékeket, hegesztő-égek, vágóégek és mindennemű szelepeket gyárt, keres Magyarországon területére ügyes képviselőt. — Szíves megkeresések „Armatura“ jellegre a kiadóhivatalba kéretnek.



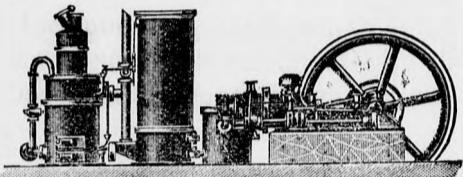
:: Rugógyűrűk, ::
csavarbiztosítékok,
szállítja



Rudolf Rafflenbeul
acélárugyár,
Hagen, in Westf. 5.
Legnagyobb teljesítőképesség.



Motoren und Lokomobilen



moderner Konstruktion, solider Ausführung, unter reeller Garantie liefert billigst

MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK
Ingenieur

Schwarzkopf & Weinberg

WIEN, X. BEZIRK. DAVID-GASSE Nr. 96.

Vertreter für Ungarn: Babiczky és Társa Budapest, V., Ügynök-utca 10.

Röhm-Funk Comp.
Spezialfabrik für Bohrfutter jeder Art
Zella St. Blasii Thg.
Verbesserte Ausführung nach eigenen Patenten

Bohrfutter mit positivem Mitnehmer. Hält bei geringer Beanspruchung der Spannbacken die Bohrer absolut fest.

ungeschwächte Spindel Bruch ausgeschlossen

Spindel der gewöhnl. Konstruktion

Vertretung für Ungarn und Nebenländer: Firma Philipp Hubert & Cie., Budapest, VII., Kertész-u. 30.
Vertretung für Österreich: Adolf Flohr, Adolf Steiner, Wien, VII., Kandlgasse 32.

Die im Betriebe weitaus billigsten, ohne jedes Gebläse arbeitenden

GLÜH- U. HÄRTE-OEFEN

mehrfach gesetzlich geschützt, sowohl für Gas- als Kohlenfeuerung empfiehlt

Carl Stolz, Esslingen a. N.
(Württemberg).

Attest: Wir sind im richtigen Besitze Ihres Wertes vom 5. November 1906, nachdem wir jedoch den uns gelieferten Glühöfen erst vor 5 Wochen in Betrieb nahmen, können wir Ihr vorerwähntes Schreiben erst jetzt nach fünfwöchentlicher Ausprobierung beantworten, indem wir Ihnen zur Kenntnis bringen, dass wir sowohl mit der quantitativen, wie auch mit der qualitativen Leistung des Glühofens bei geringem Heizmaterialverbrauch ganz befriedigt sind u. Ihr System gern empfehlen. Budapest, den 7. Januar 1907. — Hochachtungsvoll

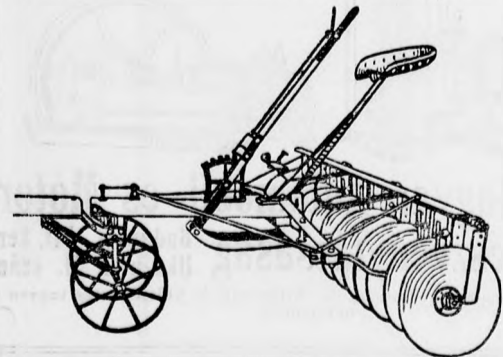
gez. Schlick'sche Eisengießerei und Maschinenfabrik Aktien-Gesellschaft

Bächer Rudolf EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból készült tökéletes szerkezetű egy- és többvasu acélekét, acélboronáit és mindennemű talajművelő eszközöket, amer. rendszerű tárcsás boronáit.

Magyarországi főraktár: Budapest, VI. ker., TERÉZ-KÖRUT 26. SZ.

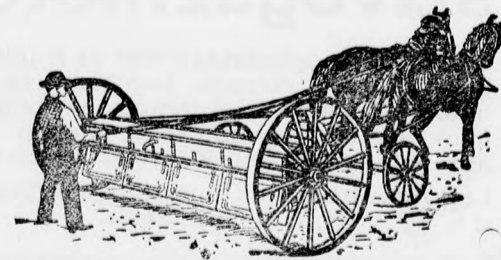
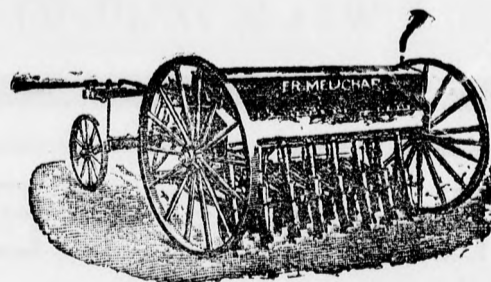
Melichar Ferenc

Páros soru „UNICUM“,
páratlan soru „FORTUNA“



vetőgépei

a legkedveltebbek,
miért is óva intem
a gazdaközönseget
értéktelen
utáztatoktól.



➔ Árjegyzékkel vagy árajánlattal szívesen szolgálunk. ➔

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

Megduplázhátja

a forgalmát, ha bevezeti az eredeti

Schlüter-Motorokat,

melyek manapság a legjobbak és legtökéletesebbek.

A legkisebb részecskékig precíz munka. — Legmodernebb szerkezet. — Az összes folyékony és gáznemű fűtőanyagokkal táplálható.

Utolérhetetlen minőségben és árban!

Minden nagykereskedő, viszonteladó, ki versenyképes akar lenni, feltétlenül
... be kell hogy szerezzék legújabb árjegyzékeimet. ...

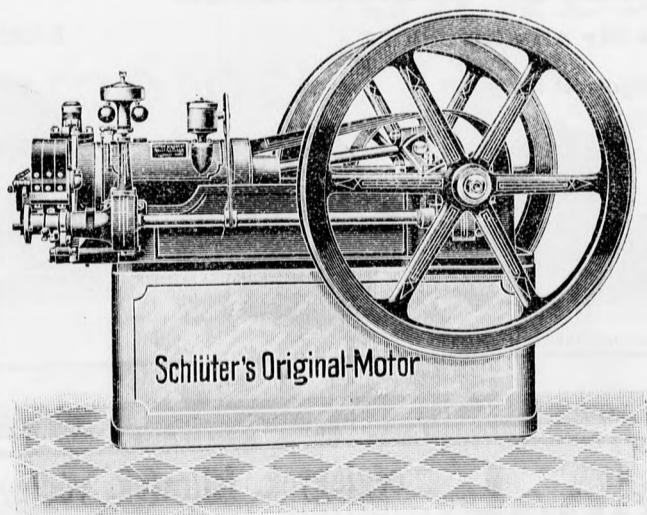
Motorok. ■ Lokomobilok. ■ Szivógázmotorok.

ANTON SCHLÜTER

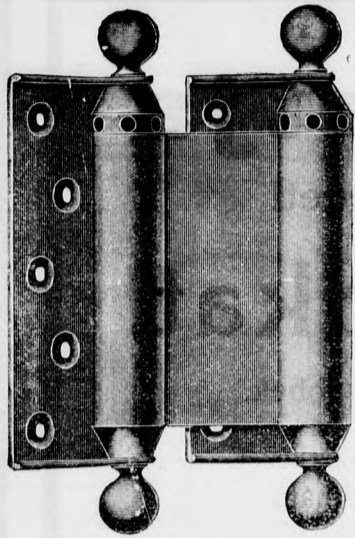
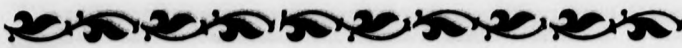
☞ MOTORGYÁR ☞

MÜNCHEN-OST.

Motorok 160—600 fordulattal
számmal percenként. ∴

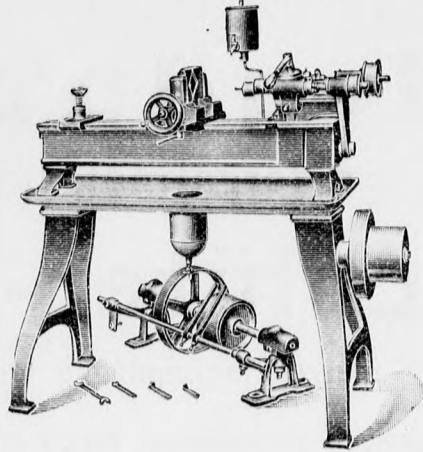


Elsőrangú referenciák. ∴
Pontos és szolid kiszolgálás.



Pendeltürbänder,
Türschliesser,
Oberlichtöffner,
Schnur- u. Stangensystem
Gurtaufwickler
in unerreichter
Präzisionsarbeit,
Qualität und
Konstruktions-
vorteilen. □
Billigste Preise!
Wunsch & Vogl,
Pilsen.
Spezial-Baubeschlag-Fabrik.

Központoszó gépeket (egy- és két- :: orsósak) ::



szállít különle-
gességként, első-
rangú, legszoli-
dabb kivitelben

**Oscar
Ehrlich**
szerszám-
gépgyár
Chemnitz
10.



Évenkénti gyártás cca. 2000 darab gép.

O. Bettermann, Hagen i. W.

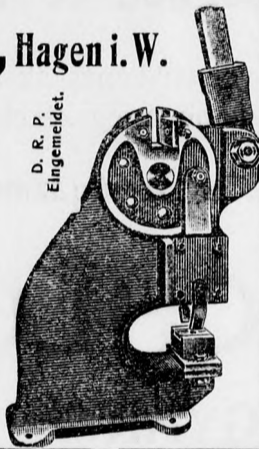
Spezialität: _____
Lochstanzen und
Profileisenschneider
für Handbetrieb. _____

Beim Vergleiche der Leistungen u. Preise wird
man meinen Maschinen den Vorzug geben.

Hoher Händlerrabatt.

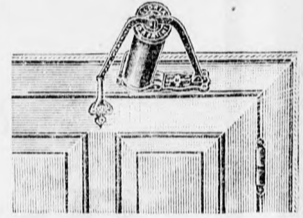
Tüchtige Vertreter gesucht.

D. R. P.
Eingemeldet.



„GLORIA“ Türschliesser

mit Rückführungskanal, selbst-
ölend, nicht zischend, funktioniert
absolut geräuschlos. — (Weitge-
hendste Garantie).



Epochemachende Erfindung.
Gegründet 1896.

Wiederverkäufer erhalten ho-
hen Rabatt.

MEYER & ROSCHKOWSKI

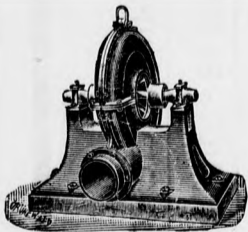
Türschliesserfabrik, Berlin N. W. 21, Wilsnackerstrasse 60.

Preislisten gratis und franko.

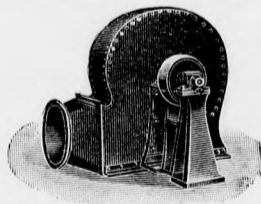
Gebläse Ventilatoren Exhaustoren

aller Art für alle Zwecke

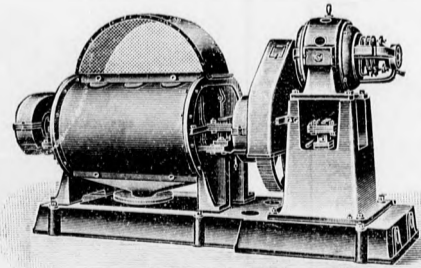
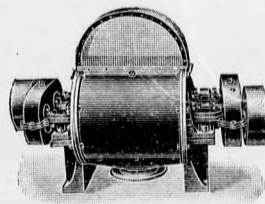
Gegründet 1865



Hochdruck-Ventilator



Exhaustor-Original konstruktion



H. SPELLEKEN NACHF.

MASCHINENFABRIK

B ARMEN-RITTERSHAUSEN

Levonóképek,

cégjegyek, feliratok, védjegyek, üveglevonóplakátok

AUGUST JÜTTNER, Saalfeld a. S.

Alapítva 1866.

LEVONÓKÉPGYÁR.

Alapítva 1866

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

PATENT ART. CONRID D. R. P.
The Corid Company - Zagreb.

Maschinen
für
Buchdrucker
und
Buchbinder
neuester Konstruktion



Josef Anger & Söhne
Maschinenfabrik und Eisengiesserei
WIEN, XVII.. Hernalser Hauptstrasse 122.

Patent Hammerstiele



mit Hämmer von
50 — 1000 Gramm
Schwere, sind in
bezug auf Haltbar-
keit fast unverwüst-
lich. Locker wer-
den und Abfahren des Hammers, sowie Spalten des
Stieles vollständig ausgeschlossen.

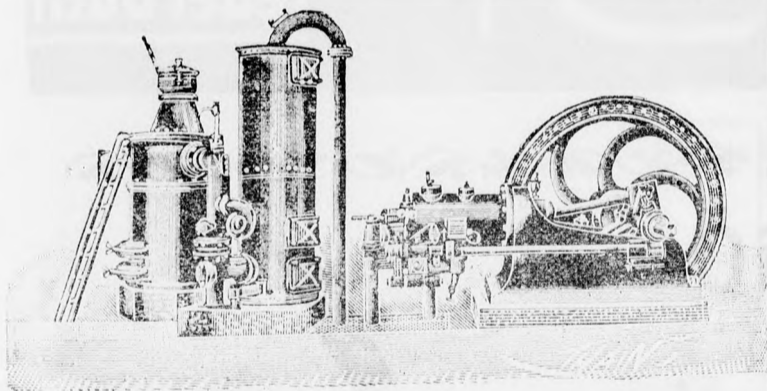
Beziehbar durch
Oskar Winter, Chemnitz,
Theaterstrasse 5b.



Általánosan elismert! Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek.
Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a mótorszakmában jártas, tudja és különben is
köztudomásu, hogy „Otto“ rendszerű motorjaink a világ
legelső és leghírnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és
részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselőt:
Levél-czim: KELLNER ANTAL
Budapest, Váci-ut 2. sz.



GEBRÜDER TRNKA

**gép- és fémárugyár, fémön-
töde, rézmű- és kazánkovács**
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvé-
nyek. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és
egyéb szükségletek serfőzdek és pincegazdaságok részére. Szükségleti
cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok
minden nemben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucok
és vagonvereték féméből.

III. osztály. Réz, bronz, vöröstém, foszfor és acélbronz öntvények;
savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás
mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdek
részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési
gépek, mosógépek, szűrők, jégsekrények, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb
napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalógust, prospektust díjmentesen küld.

GRALMOTORE



Ohne Ventile! Arbeitet mit
Ohne Zündung allen Brenn-
Ohne Vergaser :::: stoffen. :::
Ohne Pumpe! Für jeden Be-
trieb geeignet.

Palous & Beuse
BERLIN-RIXDORF,
Bergstrasse 103-106.

POHL gazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.

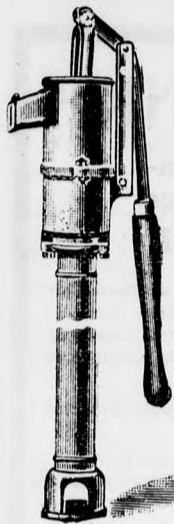
Különlegességek: turbinák,
malomberendezések, téglá-
gyártógépek, nyersolajmó-
torok, öntvények.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Mindennemü □□
Körfűrészlapok
 □□□□ Negyedszázad óta különlegesség. □□□□



**FRITZ
CLAUSSNER**
 Gép- és Szerszámgyár
 Nürnberg-Doos.



Gazdasági célokra leg-
 jobban ajánlható

Eisele szab. szivattyuja

Egy próbamegrendelés
 erről bárkit meggyőz.

Franz Eisele
 szivattyúgyár

Laiz-Sigmaringen. (Németorsz.)

Ügyes képviselők részére a legrentábilisabb cikk.

**Automatische
Drahtflecht-
Maschinen**

Patente Schmid

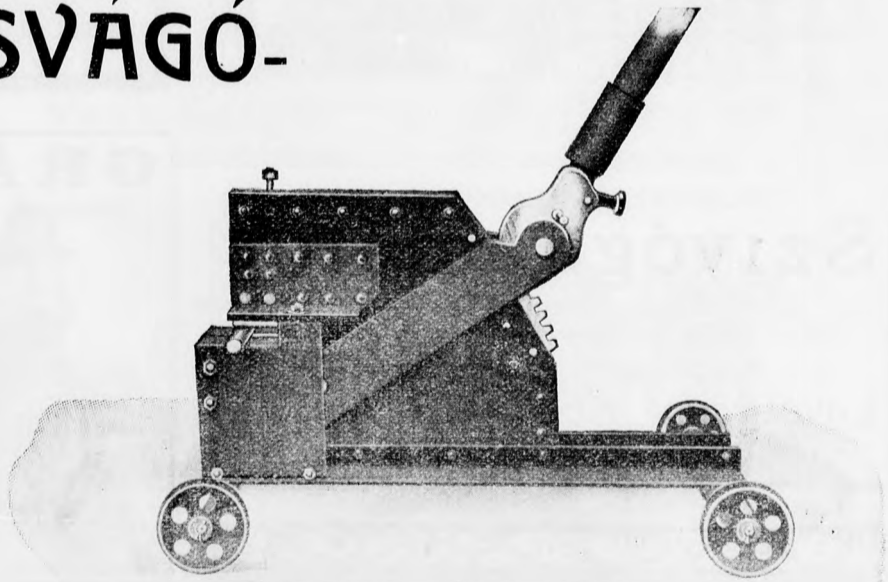


**Otto Schmid Stuttgart
Feuerbach**

**FUTURA VASVÁGÓ-
GÉP.** (D. R. P.)

Vág gömbölyü vasat 40
 mm.-ig **szabadon**, vagy a
 mindenkori legnagyobb telje-
 sítő képességének megfelelő
 több kisebb átmérőjű ϕ vasat
 egyszerre.

Kereskedőknek nagy árenged-
 mény. — Kérjen még ma ár-
 ajánlatot.



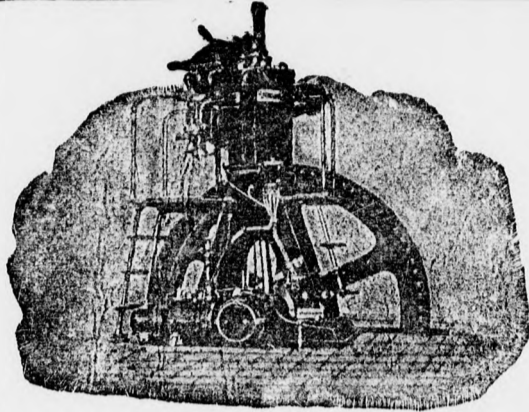
Maschinenfabrik FUTURA A. Wagenbach & Cie. ELBERFELD
 (Rheinland).

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemelő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású neyrsolajmotorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása. Üzemköltség tényleges lóerőóránként 3/4 fillértől fölfelé. Eredeti „OTTO“ benzín-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

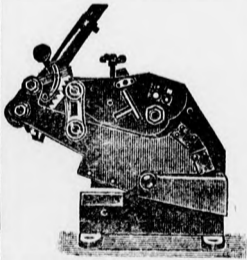
LANGEN & WOLF motorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

Javitott bádóg- és idomvasvágók

a késtartók gördülő vezetésével. — Törv. védve.

„**NOSSA**“

emelyűs lyukasztógépek, vízszintesen elől működő vasollóval D. K. G. oll., vagy anélkül.

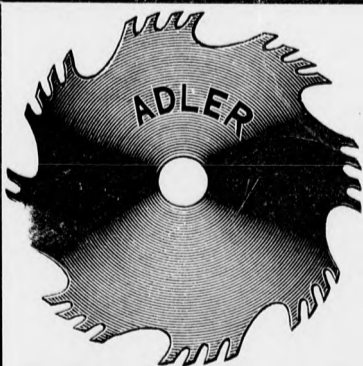
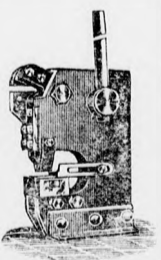


ALFRED MANGOLD

Wien IV, Schönburgstr. 36-S

Szerszámgépek, szerszámok.

Ajánlatok és katalógusok: ivá-
natra ingyen.



Körfűrészek

fa, vas, acél és minden fém számára.

Keret és szalagfűrészek
= Fémfűrészlapok =
kézi és erőhajtásra.

Gyalugép- és szecska-
vágókészek.

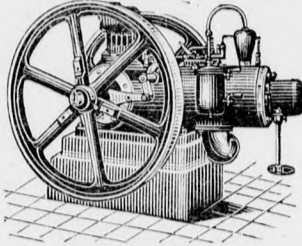
Csak elsőrangú áru, rem-
scheideni eljárás szerint elő-
állítva. Gépcsizolás.

DOCHNALL & HOFFMANN

szerszámgyár BADEN Bécs mellett ::

CLIMAX

Nyersolajmotorok és lokomobilok 3-tól 70 HP-ig.
Magasnyomású nyersolajmotorok 15—150 HP-ig.



A legolcsóbb és leg-
megbízhatóbb hajtóerő.
Üzemköltség óra-lóerőn-
ként 1—2 fill. Állandóan
megbízható üzem min-
den hatósági ellenőrzés
nélkül. Nincs tűzveszély.
Egyszerű kezelés. Viz-
gázott gépész nem kell.

Több száz gép üzemben. Költségvetések és árjegyzékek ingyen

BACHRICH és TÁRSA BETÉTI TÁRSASÁG

MOTOR-GYÁRI FIÓKTELEP

Budapest, VI., Váci-körut 59. II/12.

Képviselek kerestetnek.



KETTEN

Calibr. Rundglied-Kran Schiff-
Förder-Bagger, Gall'sche Treib-
:: :: und Lastketten etc. :: ::

RÄDER.

:: :: Geteilt und ungeteilt. :: ::
Hanf und Drahtseil Kloben

FLASCHENZÜGE.

:: :: Westons Eades Moores und :: ::

“SEKURAPID“

LAUFKATZEN. WINDEN

Wand - Kabel, Zahnstangen u. s. w.

KRANE:

Lauf, Dreh - Bock,
Velocipedkrane.

Spezialität:

ELEKTRO-HEBEZEUGE.

WELTER HEBEZEUGGESELLSCHAFT

m. b. H.

INZERSDORF 5. BEI WIEN.

Vertreter für Ungarn Wagner József Budapest, Állás-út 1.
— Vertreter für Böhmen Josef Holub Prag, VII., Ecke
Belsky- und Simacekgasse 906. — Vertreter für Galizien
Oskar Kreyssers, Nachf. Brüder Grudel Lemberg,
Krasickihgasse 9.

Inserate und Abonnements
werden in der Administration
des Blattes aufgenommen.

MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NÜRNBERG &

Dieselmotoren

der ältesten, grössten, erfahrensten Dieselmotorenfabrik der Welt eignen sich gleichhervorragend für Gasöl- u. Teerölbetrieb. Brennstoffkosten für 1 PSe-Stunde
0,9—2 Pfg.

312,000 PSe M. A. N.-Dieselmotoren in Betrieb und Ausführung.

Ernsthafte Interessenten erhalten kostenlos Drucksache V. G. 36 von uns oder unserer General-Vertretung für Oesterreich-Ungarn:

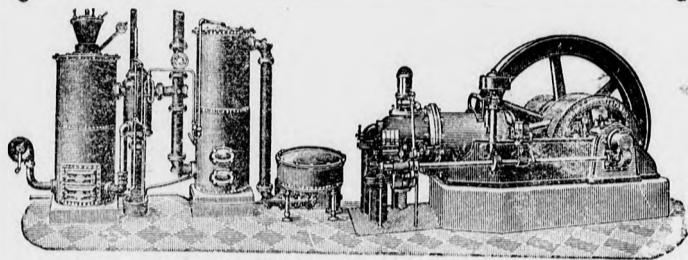
EBBS & RADINGER MASCHINENFABRIK
Budapest, VI., Teréz körút 17. Telefon 146-34



Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen
in höchster Vollendung.

:: Rohoel Hochdruck-Motore ::
liegende Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich bewährt.

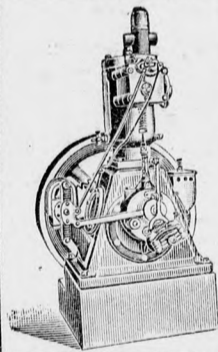


GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
Komitate gesucht.

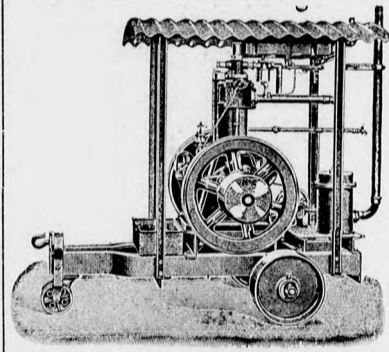


Motoren- und Maschinenfabrik
Niedermayer & Heinzelmann

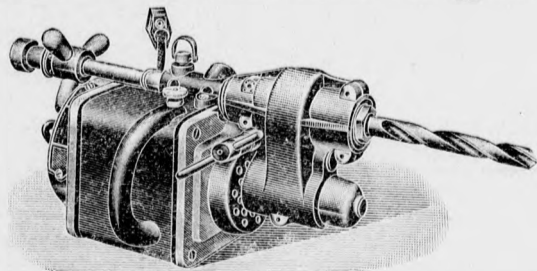
MÜNCHEN 41., Wolfartshausenstrasse 9/o.

Moderne Benzinmotoren in präziser Ausführung für Gas, Benzin, Benzol etc. etc. — Einfach und betriebssicher. — Feinste Referenzen.

Vertreter gesucht.



Villamos üzemű Poensgen-kéziszerszámgépek



fúráshoz, tágitáshoz, csavarmenet-
vágáshoz, csiszoláshoz, tisztításhoz,
... .. fényesítéshez.



Minden egyes gép használható hajlékony gerendellyel,
... .. vagy anélkül is.

Paul Poensgen, Maschinen- und Electro-Motorenfabrik Köln-S.